

E.1.



Città di Modica

DELIBERAZIONE
della
GIUNTA COMUNALE
N. 256 del 7.12.2016

- **OGGETTO:** Approvazione schema di protocollo d'intesa tra i Comuni di Modica e Marsala finalizzato al gemellaggio tra i due territori – Autorizzazione al Sindaco per la sottoscrizione.

L'anno duemilasedici il giorno SETTE del mese di dicembre alle ore 16,30 nel Palazzo di Città e nella stanza del Sindaco, in seguito ad invito di convocazione, si è riunita la Giunta Comunale, alla quale risultano presenti:

		Presente	Assente
Abbate Ignazio	Sindaco	X	
Di Giacomo Orazio	Assessore		X
Linguanti Giorgio	Vice Sindaco	X	
Lorefice Salvatore Pietro	Assessore	X	
Floridia Rita	Assessore	X	
Giannone Vincenzo	Assessore	X	
Belluardo Giorgio	Assessore		X

Partecipa il Segretario Generale, Dott. Giampiero Bella, con funzioni consultive, referenti, di assistenza e verbalizzazione, ai sensi dell'art.97, comma 4, lett. a) del d. Lgs. n.267/2000.

Assunta la presidenza, il Sindaco, Ignazio Abbate, constatata la legalità dell'adunanza, dichiara aperta la seduta ed invita la Giunta Comunale all'esame della proposta di deliberazione in oggetto, in merito alla quale sono stati espressi i pareri di legge.

LA GIUNTA COMUNALE

Esaminata la proposta di deliberazione di pari oggetto, prot. n. 64558 del 07.12.2016, sottoposta dal Responsabile P.O. IV Settore e che si allega alla presente per farne parte integrante e sostanziale;

Considerato che della stessa se ne condividono tutti i presupposti di fatto e di diritto;

Preso atto che su tale proposta di deliberazione è stato espresso il parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica del Responsabile del Settore proponente ai sensi dell'art. 1, comma 1, lett. i, della L.R. n. 48/91, come modificato ed integrato dall'art. 12 L.R. n.30/2000, e che la stessa non richiede ulteriori pareri;

Ritenuto di dover provvedere in merito;

Visto lo Statuto Comunale;

Visto il vigente O.R.E.L.;

Vista la L.R. n. 48/1991 e successive modifiche ed integrazioni;


Visto l'art. 12 della L.R. n. 44/1991;

Ad unanimità di voti, resi nelle forme di legge

DELIBERA

1. Di approvare e far propria la proposta di deliberazione di pari oggetto richiamata in premessa, che si allega alla presente deliberazione per farne parte integrante e sostanziale;
2. Di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva, con successiva e separata votazione unanime, resa ai sensi dell'art. 12, comma 2, della L.R. n. 44/91, attesa l'urgenza di provvedere in merito, nell'interesse dell'Ente, per i motivi citati nella stessa proposta deliberativa.

Letto, approvato e sottoscritto

L'ASSESSORE ANZIANO



IL SINDACO


IL SEGRETARIO GENERALE


CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

La presente deliberazione viene pubblicata per 15 giorni consecutivi all'Albo Pretorio online del Comune, sul sito istituzionale dell'Ente: www.comune.modica.gov.it.

Modica li 7.12.2016

Il Segretario Generale


Il sottoscritto Gianluca Burderi, Responsabile del procedimento di pubblicazione, attesta che copia della presente deliberazione è stata pubblicata all'Albo Pretorio online del Comune di Modica, senza opposizioni e reclami, dal 9 DIC. 2016 al 24 DIC. 2016, ed è repertoriata nel registro delle pubblicazioni al n. _____.

Modica li

Il Responsabile della pubblicazione

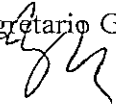
ATTESTAZIONE DI ESECUTIVITA'

La presente deliberazione:

E' stata dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art.12, comma 2, della L.R. 44/91.

E' divenuta esecutiva il _____ ai sensi dell'art. 12, comma 1, della L.R. 44/91, trascorsi dieci giorni dall'inizio della pubblicazione.

Modica li 7.12.2016

Il Segretario Generale


Per copia conforme all'originale ad uso amministrativo.

Modica li

Il Segretario Generale



Città di Modica

E.1.

PROPOSTA di DELIBERAZIONE
della GIUNTA COMUNALE
SETTORE IV
SVILUPPO ECONOMICO

Prot. n. 64558 del 07 DIC. 2016

OGGETTO: Approvazione schema di protocollo di intesa tra i Comuni di Modica e Marsala finalizzato al gemellaggio tra i due territori -
-Autorizzazione al Sindaco per la sottoscrizione-

Il Responsabile P.O. del IV Settore
Geom. Vincenzo Terranova

Premesso:

- che il 16 settembre 2016 si è tenuto a Marsala tra il Sindaco di Marsala, Alberto di Girolamo, alla presenza del presidente del Consiglio Comunale e il Sindaco del Comune di Modica, Ignazio Abbate, un incontro in cui è stato riconosciuto che i due territori presentano aspetti peculiari delle proprie zone e delle proprie eccellenze eno-gastronomiche ed è stata prospettata l'idea di connettere i due territori mediante l'esaltazione delle loro produzioni di eccellenza, *il cioccolato e il vino*;
- che durante il suddetto incontro, i Sindaci dei predetti comuni di Marsala e Modica, hanno gettato le basi per un gemellaggio fra le due città volto a promuovere le tradizioni culturali ed eno-gastronomiche dei rispettivi territori finalizzate allo sviluppo turistico e commerciale;
- che all'incontro del 25 ottobre 2016, i sindaci dei due comuni hanno individuato negli eventi "*chocomodica*" (che si terrà a modica dall'8 all'11 dicembre 2016) e "*chocomarsala*" (che presumibilmente si terrà a marsala dal 22 al 25 aprile 2017) la possibilità di sperimentare ed implementare un modello di rete di imprese, supportato dalle pubbliche amministrazioni di modica e marsala, per verticalizzare l'eccellenza siciliana nel mondo dell'enogastronomia e delle filiere connesse dal livello locale a quello mondiale;
- che i due appuntamenti di "*cioccolato e vino*", da promuovere all'interno dei due eventi individuati dalle amministrazioni, sono stati condivisi ed approvati dalle società vinicole presenti al suddetto incontro e dal direttore del consorzio del cioccolato di modica;
- che all'evento di "*Chocomodica 2016*" interverranno dodici produttori di vino *lilibetani* che consentiranno di sperimentare - in apposite degustazioni - *il cioccolato di modica e il vino di marsala*;
- che le Amministrazioni pubbliche possono sempre concludere tra loro accordi per disciplinare lo svolgimento in collaborazione di attività di interesse comune;

Considerato:

- che le due amministrazioni intendono sottoscrivere un atto di impegno che sintetizzi l'azione di gemellaggio già intrapresa fra i comuni di marsala e modica, finalizzato alla valorizzazione del turismo nei due territori attraverso l'uso autopropulsivo, integrato e sostenibile delle risorse endogene (natura, cultura e storia, paesaggio ed enogastronomia) dei centri urbani e del contesto rurale;

- che le esperienze di relazione tra i due territori e delle proprie eccellenze può far costruire nuove opportunità di sviluppo turistico e commerciale dei territori interessati anche attraverso l'apporto di finanziamenti comunitari, nazionali e regionali;
- che il presente accordo tra il Comune di Marsala e il Comune di Modica istituisce una cooperazione tra enti pubblici finalizzata a garantire l'adempimento di un'attività di pubblico interesse comune ad entrambi e pertanto rientra nel genere degli accordi tra amministrazioni pubbliche, riguardante la realizzazione di un interesse pubblico comune e di competenza delle amministrazioni partecipanti;
- che il testo del presente accordo è stato condiviso tra il Comune di Marsala e il Comune di Modica;
- che il presente provvedimento non necessita di impegno di spesa;

Visto il regolamento sull'ordinamento degli uffici e dei servizi;

Vista la struttura organizzativa dell'ente;

Vista la l.r. 15/03/1963, n. 16 e successive modifiche ed integrazioni;

Vista la legge 142/90, come recepita dalla l.r. n. 48/91 nonché l'art. 12 della legge regionale 30/2000;

Viste le ll. rr. nn. 44/91, 7/92, 26/93 e 30/2000;

Visto l'art. 53 della legge 142/1990, come recepita dalla legge regionale 48/1991, nonché l'art. 12 della legge regionale 30/2000;

Visto lo statuto comunale;

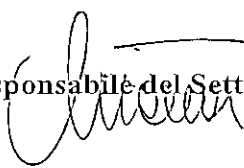
PROPONE

1. **di approvare** lo schema di protocollo d'intesa tra i Comuni di Modica e Marsala, finalizzato al gemellaggio tra i due territori;
2. **di autorizzare** il Sindaco - in rappresentanza e nell'interesse del Comune - alla sottoscrizione dello stesso in occasione di "ChocoModica 2016", che si terrà a Modica dal'8 all'11 dicembre 2016, in cui saranno presenti anche alcuni produttori marsalesi;
3. **di dare atto** che, nell'ambito della iniziativa in oggetto il Comune di Marsala s'impegna all'organizzazione di un evento "Cioccolato e Vino" a Marsala, dal 22 al 25 aprile 2017;
4. **di dichiarare** la presente deliberazione immediatamente eseguibile, a seguito di successiva votazione unanime, attesa l'urgenza di provvedere a quanto infra riportato nell'interesse dell'Ente.

Il Responsabile del IV Settore
Geom. Vincenzo Terranova



Sulla proposta di deliberazione di cui sopra sono stati espressi i seguenti pareri, ai sensi dell'art. 1, comma 1, lett. i, L.R. n. 48/91, come modificato ed integrato dall'art. 12 L.R. n.30/2000.

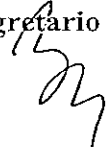
Parere del Responsabile del Settore proponente per la regolarità tecnica: <u>favorevole</u> /sfavorevole Modica, li 07 dicembre 2016	Il Responsabile del Settore 
Parere del Responsabile del settore finanziario per la regolarità contabile: favorevole /sfavorevole Modica, li	Il Responsabile del Settore Finanziario
Per l'assunzione dell'impegno di spesa, si attesta la regolare copertura finanziaria, ai sensi degli artt. 153, 183, 191 del D.L.vo n.267/2000, con spesa da impegnare al cap. _____ del Bilancio 2016. Modica, li	Il Responsabile del Settore Finanziario

La proposta infra riportata si compone di n. 9 pagine, incluso il presente prospetto,.

Visto
L'Assessore al ramo


Il Responsabile proponente


La presente proposta è approvata con deliberazione della Giunta Municipale n. 256 del 7.12.2016

Il Segretario Comunale




Comune di
Marsala



Comune di
Modica

1. connettere territorio fisico, produzione rurale, produzione artigianale con le risorse umane e le utenze con politiche integrate di tipo relazionale per la loro valorizzazione come componenti di un unico sistema (progetto di paesaggio-città in estensione);
 2. selezionare processi, produzioni e prodotti unici legati a territori unici che a loro volta rimandano alla grande Storia di altri Paesi e che definiscono in maniera chiara l'essenza del *brand* Sicilia che è nel Mediterraneo;
 3. esaltare il prodotto dell'enogastronomia siciliana come opera collettiva dei siciliani e della loro storia intrecciata a quella di altri popoli, usi e culture.
- che le Amministrazioni di Marsala e Modica intendono mettere a contatto due mondi di produzione artigianale di nicchia sinora tenuti lontani tra loro dalla distanza nel tempo (della scoperta del cioccolato e del Marsala) e nello spazio fisico dei due territori;
 - che nei successivi colloqui e nell'incontro del 25 ottobre 2016, i Sindaci dei Comuni di Marsala e Modica, hanno confermato la volontà di gemellarsi coinvolgendo le ditte produttrici di vino e di cioccolato, il Consorzio del Cioccolato di Modica, l'Assessorato regionale del Turismo, l'Assessorato regionale dell'Agricoltura, l'Università di Palermo;
 - che i due appuntamenti di "*Cioccolato e Vino*", da promuovere all'interno dei due eventi individuati dalle Amministrazioni, sono stati condivisi ed approvati dalle società vinicole presenti al suddetto incontro e dal Direttore del Consorzio del Cioccolato di Modica;
 - che oltre al Consorzio del Cioccolato di Modica, che coinvolge diversi produttori di cioccolato, le Società vinicole marsalesi partecipanti al *ChocoModica2016* sono: Cantine Martinez, Carlo Pellegrino, De Bartoli, Curatolo e Arini Vini, Cantine Foderà, Fina, Intorcia, Alcesti, Distillati Bianchi, Cantine Arini, Birgi e Alagna;
 - che le Amministrazioni Pubbliche possono sempre concludere tra loro accordi per disciplinare lo svolgimento in collaborazione di attività di interesse comune;

Considerato:

- che le Amministrazioni Comunali di Marsala e di Modica sono in grado di porre le condizioni di favorire la messa in relazione (prima) e a sistema (in una seconda fase) le imprese coinvolte nella promozione congiunta e integrata dei due prodotti essenzialmente attraverso una attività di animazione, formazione e ricerca;
- che, dal canto loro, le imprese dei due territori potranno puntare alla qualificazione tendenziale dei rispettivi prodotti e quindi ad assolvere al ruolo di *driver* di un distretto più vasto che potrebbe coinvolgere l'intera Isola a partire da un percorso tematico costiero legato ai due prodotti ed alle



Comune di
Marsala



Comune di
Modica

risorse storiche, architettoniche, ambientali, paesaggistiche, agricole ed eno-gastronomiche dell'intera costa meridionale siciliana;

- che, in questo scenario, le due Amministrazioni e gli Imprenditori coinvolti possono creare sinergie produttive con le analoghe risorse esistenti nel Maghreb e definire una strategia complessiva in cui si realizza una integrazione territoriale tra turismi tradizionali delle aree costiere in aree attrezzate, in aree protette e turismi innovativi centrati sulla sostenibilità non solo dei beni naturali ed antropici, ma anche delle produzioni di beni e servizi di eccellenza basati sulla esperienza e competenza dei maestri vinificatori di Marsala e del cioccolato di Modica;
- che le due iniziative di *"Cioccolato e Vino"*, da realizzarsi nelle Città di Modica e Marsala, si presentano in un processo circolare in cui dalla campagna si passa alla città, dall'alimentazione si passa al territorio sfruttando il capitale aziendale e urbano esistente e disponibile;
- che le esperienze di relazione tra i due territori e le proprie eccellenze può, conseguentemente, far costruire nuove opportunità di sviluppo turistico e commerciale dei territori interessati anche attraverso l'apporto di finanziamenti comunitari, nazionali e regionali;

Ritenuto:

- che l'interesse, ormai diffuso, legato al cibo come portatore di piacere, cultura, tradizioni, identità e uno stile di vita rispettoso dei territori e delle tradizioni locali, rappresenta un importante veicolo di promozione capace di raccontare il proprio territorio attraverso le proprie produzioni di eccellenza, validi attrattori per un'offerta turistica completa;

Tutto ciò premesso e considerato, tra le parti rappresentate, rispettivamente, dal Sindaco di Marsala, Alberto Di Girolamo, e dal Sindaco di Modica, Ignazio Abbate,

si conviene e stipula quanto segue

Art. 1

Le parti dichiarano e confermano la volontà di costituire un legame tra i territori dei Comuni di Marsala e di Modica attraverso l'esaltazione delle peculiarità delle proprie zone e delle eccellenze enogastronomiche quali il vino Marsala e il cioccolato di Modica, riconosciute a livello internazionale.

L'azione di Gemellaggio fra i Comuni di Marsala e Modica è finalizzata alla valorizzazione del turismo nei due territori attraverso l'uso autopropulsivo, integrato e sostenibile delle risorse endogene (natura, cultura e storia, paesaggio ed enogastronomia) dei centri urbani e del contesto rurale.

Art. 2



Comune di
Marsala



Comune di
Modica

Le parti riconoscono l'esistenza di un patrimonio territoriale costituito da un rilevante insieme di attrattori culturali, risorse ambientali ed enogastronomiche che possono costituire gli elementi di una strategia di sviluppo unitaria in grado di accrescere la qualità territoriale, lo sviluppo economico e la coesione sociale delle aree urbane dei Comuni di Modica e Marsala.

I Comuni di Marsala e Modica potranno in essere iniziative finalizzate allo sviluppo e alla promozione dei territori al fine di incentivare la commercializzazione e diffusione dei propri prodotti di eccellenza e del turismo; viene - a tal fine - previsto lo scambio di partecipazioni istituzionali e di ditte private agli eventi "*Cioccolato e Vino*" inseriti in apposite manifestazioni, fiere, mostre, ecc.

Per lo sviluppo socio-economico dei due territori di Modica e Marsala, con prevalente economia agricola, le parti si attiveranno per lo sviluppo socio-commerciale dei beni, prodotti nei rispettivi territori, non solo scambiandosi esperienze e visite ma anche promuovendo la partecipazione congiunta a iniziative promozionali di spessore come le fiere internazionali.

Art. 3

Il presente accordo è finalizzato ad individuare una serie di interventi di promozione dei due Comuni attraverso una progettazione condivisa, volta a:

- realizzare iniziative imprenditoriali e turistiche atte a promuovere i territori, la loro identità, la loro cultura e la loro imprenditorialità;
- promuovere la crescita dei due territori a partire dalle loro specificità culturali, sociali ed economiche, diventando così lo strumento ed il motore dello sviluppo turistico;
- sviluppare studi e analisi finalizzati a favorire la conoscenza sui temi del marketing in ambito turistico, quali la promozione, la valorizzazione delle identità-tipicità locali e a definire scelte decisionali in materia di sviluppo locale e del turismo nei suoi vari segmenti: culturale, enogastronomico, benessere e tempo libero, sportivo, escursionistico.

I Comuni di Marsala e Modica con la presente intesa si impegnano in una collaborazione finalizzata a supportare iniziative congiunte che potranno riguardare i seguenti ambiti:

- conoscenza, protezione e valorizzazione dei territori e delle tradizioni locali, coinvolgendo le realtà territoriali che intenderanno aderire, in forma singola o associata, nonché le istituzioni scolastiche, di alta formazione e di ricerca nonché le organizzazioni di rappresentanza collegate alla filiera turistica con particolare riguardo alle produzioni agroalimentari tipiche e di qualità;
- organizzazione di fiere, eventi e forum locali nazionali ed internazionali sulla enogastronomia e turismo, con il coinvolgimento delle istituzioni e degli operatori del settore, nonché delle associazioni dei consumatori collegati al settore enogastronomico;



Comune di
Marsala



Comune di
Modica

- promozione nei due territori di azioni di formazione, consulenza, sensibilizzazione, comunicazione in materia di identità/tipicità e dell'accoglienza rivolta alle istituzioni locali, agli operatori turistici ed agli abitanti.

I Comuni di Modica e Marsala incentiveranno scambi professionali fra i propri settori economico-produttivi e, in particolare, nel settore dell'Agricoltura e del Turismo, ponendo in essere rapporti sociali ed economici tra aziende, associazioni e organizzazioni commerciali.

Le parti si impegnano a contribuire a creare circoli virtuosi tra binomi del tipo *attività/luogo-ambito funzionale* come ad esempio: *agricoltura/campagna; turismo culturale/patrimonio storico; città consolidata/commercio; istituti professionali-università/ricerca e formazione; reti/impresе aziendali; laboratori/salute*. Le strategie da adottare, in linea preliminare, possono essere schematizzate nel modo seguente:

- promuovere la creazione di reti di impresa;
- promuovere l'organizzazione e partecipazione di eventi a livello internazionale, nazionale e locale;
- promuovere corsi di formazione dedicati direttamente alle imprese (es. *executive master*);
- promuovere corsi di alta formazione (es. *master di secondo livello*);
- promuovere la creazione di percorsi formativi specifici e scambi fra gli Istituti alberghieri che rappresentano realtà molto importanti nelle due città nel campo della formazione enogastronomica;
- promuovere la creazione di percorsi del gusto integrati alle risorse ambientali;
- promuovere una serie di iniziative atte a rafforzare il rapporto tra i due comuni gemellati e far conoscere le loro realtà, anche attraverso viaggi-scambio, concerti, convegni, mostre, fiere, manifestazioni, ecc.

Art. 4

Le due Amministrazioni collaboreranno attivamente e direttamente con gli Imprenditori, i Consorzi e le Istituzioni per la realizzazione e la progettazione di iniziative ed eventi.

Le parti s'impegnano a definire le modalità di realizzazione e di organizzazione delle iniziative di cui al punto 1, in modo trasparente e conforme alle previsioni di legge.

Art. 5

I Comuni di Marsala e Modica si assumono — rispettivamente - la diretta, personale ed esclusiva responsabilità dell'osservanza di tutte le norme in vigore sulla disciplina e sulla tutela del proprio personale dipendente coinvolto nello svolgimento delle iniziative.



Comune di
Marsala



Comune di
Modica

I Comuni di Marsala e Modica determineranno di volta in volta gli aspetti organizzativo-gestionali legati agli eventi di cui agli articoli precedenti, garantendo il pieno coinvolgimento dei produttori di *cioccolato e vino*.

Art. 6

Il presente Protocollo d'intesa non comporta movimentazione di risorse finanziarie tra le Parti. Ciascuna Parte sopporta i costi di propria competenza relativi alla collaborazione prevista dal presente atto.

Art. 7

Le Parti si impegnano reciprocamente a trattare e custodire i dati e/o le informazioni, sia su supporto cartaceo che informatico, relativi all'attività di collaborazione in qualunque modo riconducibili al presente Protocollo d'Intesa, in conformità alle misure e agli obblighi imposti dalla normativa in materia.

Art. 8

Le parti convengono che la validità del presente accordo è illimitata e avrà decorrenza dalla firma Ufficiale. L'eventuale recesso unilaterale va notificato all'altra parte - tramite posta elettronica certificata - fatto salvo l'assolvimento degli obblighi assunti in riferimento all'attuazione del presente protocollo d'intesa.

Art. 9

Il mantenimento del gemellaggio dipenderà dalla volontà dei due Enti interessati e dall'effettiva partecipazione all'accordo di partenariato da parte di imprese private che sono e saranno, in tal senso, appositamente sensibilizzate.

Letto, approvato e sottoscritto

per il Comune di Marsala
Il Sindaco
Alberto Di Girolamo

per il Comune di Modica
Il Sindaco
Ignazio Abbate